CARTER PREPARA UN DISCURSO PARA CONTENER LA EXPANSION SOVIETICA

Washington, 13. (Efe.) — El presidente Carter prepara un discurso que pronunciará posiblemente esta semana anunciando una doctrina estratégica de los Estados Unidos para contener la expansión de la Unión Soviética.

Fuentes de la Casa Blanca comentaron que se trata de crear unos objetivos estratégicos para quitar a Moscú de la cabeza la idea de que puede jugar con el futuro inmediato de Asia y Oriente Medio.

Para ello, el presidente norteamericano necesita el apoyo incondicional de sus aliados europeos, a los que está tratando de convencer para su causa.

Con esta misión partió a última hora del sábado hacia varias capitales europeas el secretario adjunto de Estado, Warren Christopher.

El primer objetivo de Jimmy Carter es el de conseguir la retirada de las tropas soviéticas de Afganistán, dijeron las mismas fuentes.

En círculos políticos de esta capital se cree que los dirigentes del Kremlin han sido sorprendidos por la oposición crítica del mundo, al máximo volumen, que encontraron tras invadir Afganistán a finales del mes pasado.

El presidente y sus ayudantes de la Casa Blanca, en concreto, se encuentran muy animados por la posición dura contra esa invasión registrada en los principales Gobiernos de Europa Occidental.

El papel de Christopher en los próximos días será el de convencer a esos Gobiernos de que es posible, con la presión diplomática y la amenaza de un regreso a la guerra fría, que los tanques rusos abandonen Afganistán.

Al parecer, Carter está dispuesto, incluso, a boicotear la celebración de los Juegos Olímpicos el próximo verano en Moscú y a mantener las sanciones económicas norteamericanas decididas recién proclamadas por tiempo indefinido.

La teoría más común en Washington es la de que los dirigentes soviéticos están comenzando a darse cuenta de que cometieron un grave error invadiendo Afganistán, ya que confiaban con que al menos en el tercer mundo se creyeran sus excusas.

Para la Administración Carter, uno de los detalles más sintomáticos del fracaso diplomático soviético tras su invasión de Afganistán ha sido el que Cuba no se atreviera aún a hablar del tema y no haya justificado esa acción militar.

Según fuentes de la Casa Blanca, el discurso que Carter prepara —y del que ya tiene un borrador— trata de establecer un paralelo con la formulación de la «doctrina Truman», anunciada por este presidente en 1947 para contener el expansionismo soviético a Grecia y Turquía.

Aunque no hay aún fecha prevista para que Jimmy Carter pronuncie este discurso, ante las cámaras de televisión, observadores políticos creen que podría producirse en la semana entrante, en la que se cumplen tres años de la fecha en que Carter tomó posesión de su cargo.

EL DURO INVIERNO AFGANO

Islamabad, 13. (Efe.) — Los guerrilleros antisoviéticos afganos parecen pensar que, si consiguen resistir los dos meses que quedan de invierno, las tropas soviéticas tendrán que evacuar el país. Estos guerrilleros llevan ya más de un año de lucha, primero contra el Gobierno de Kabul, apoyado por Moscú, y ahora contra los soviéticos mismos.

El invierno afgano, duro sin duda para los guerrilleros, es también difícil para las bagadas mecanizadas soviéticas y del ejército regular afgano. Basta con ver los vehículos soviéticos inmovilizados a lo largo de las carreteras en torno a Kabul para comprender las dificultades que sufre un ejército moderno en este tiempo de nieve. El fango hasta la parte inferior de las puertas de los camiones, muy por encima de los cubos de las ruedas.

A pesar de todo parece que los soviéticos se han instalado en los centros estratégicos y urbanos de Afganistán de manera permanente, mientras que los guerrilleros tienen que mantenerse móviles en las cuatro estaciones del año, si quieren sobrevivir. Y, además, carecen de medios de abastecimiento regular de municiones y piezas de recambio.

La frontera con Pakistán es zona tribal, donde predomina el elemento patán, y está poco vigilada, constituyendo por tanto un refugio ideal para los guerrilleros y hay cierta facilidad de conseguir armas, de artesanía o anticuadas en su mayoría. En general los guerrilleros piden armas más modernas, sobre todo para usarlas contra los helicópteros blindados soviéticos.

Por su parte, el presidente paquistaní, general Zia Ul Hag, ha rechazado sucesivas soviéticas de estar ayudando a los guerrilleros. Reconoce, sin embargo, estar prestando una ayuda de tipo humanitario a los 430.000 refugiados afganos que han pasado al país vecino, a un costo exorbitante para Pakistán, de 1.700.000 dólares diarios. En vista de ello ha pedido ayuda económica a los países musulmanes y a las Naciones Unidas para ayudar a la economía paquistaní a sobrellevar esta peso.

El general Zia ha rehusado hasta ahora una petición de los patanes paquistaníes de permiso para acudir en ayuda de sus hermanos afganos, al otro lado de la frontera. Circulan por Pakistán noticias de que los soldados soviéticos están ahora concentrados en las ciudades porque los guerrilleros han destruido carreteras y telecomunicaciones.

El secretario de Defensa norteamericano, Harold Brownm, ha declarado hoy en Toledo que está convencido de que China ayudará a Pakistán en la situación actual. «También Estados Unidos está preparando considerable ayuda a ese país», añadió, aunque sin dar más detalles.

NUEVA POLICIA

Berlín Oriental, 13. (Efe-Reuter.) — El Gobierno prosoviético de Afganistán ha disuelto la policía secreta del país, reemplazándola con una nueva organización, según anuncia hoy desde Kabul la agencia de noticias alemana oriental.

KEBIDEK
Lámparas, Lámparas, Lámparas, Lámparas
SANCHO EL SABIO, 4 - telf. 46 55 98
San Sebastián

Curso de CONTABILIDAD con
- Plan general de Contabilidad y
- Plan de Contabilidad para las Pequeñas y Medianas Empresas.

Continúa abierta la matrícula para estas enseñanzas, por correspondencia, autorizadas por el Ministerio de Educación y Ciencia, y de rigurosa actualidad.

Envíe su nombre y dirección a

ESCO - Apartado 10.129 - Madrid

o llame al teléfono 241 48 91 de Madrid y le remitiremos
— Información completa sobre planes de estudio.
— El primer cuaderno de lecciones como obsequio

REUNA LAS LETRAS DE SAVIN...
...Y gane una magnífica pulsera de oro

Todos los que reunan las 5 letras de SAVIN que encontrarán en las cápsulas de las botellas de cualquier especialidad SAVIN y las envíen al Apartado 47.063 de Madrid, recibirán una pulsera de oro.

SAVIN
Garantía de buen vino.

ESTA PROMOCION CADUCA EL 31 DE JULIO DE 1980

AMURIZA TXAPELDUN

Donostiako Karmelo Balda frontoian egundoko betealdia ezagutu zuen erregen egunean. Goiz eta arratsalde aritu ziren Arrasate eta Gernikako saioglidetatik puntuazioz aurrera pasatu ziren zortzi bertsolariak Amuriza, Azpilloga eta J. Enbeita bizkaitarrak, Etxeberria, Garmendia, Garrotxategi eta Larrañaga gipuzkoarrak eta Xanpun lapurtarra.

Hauetatik, azken saio bat egitera bi atera behar ziren eta puntuazio arabera Amuriza eta Enbeita hautazu ziren eta amaieran Xabier Amuriza geldituz zen txapeldun.

Jaialdi ederra benetan. Bost ordu iraun zuen gozketik bi eta arratsaldez hiru. Bertsolariak nekatzekoa zen, ez ordea jendea aspertzekoa. Hango txalo beroak eta hango zenbait bertsoren bukaerak errepikatzeak erakutsi zuen herriak zelako gogo eta berotasunez jarraitzen dituen bertsolari txapelketak.

Kosta zitzaigun txapelketa hau antolatzea, baina nekeak ez dira izan alperrikakoaz; ez. Bozioren lehengo txapelketa haien gargia pasatu zela esaten zutenek; baita, aurreratzean horrik guti espero zezakeela uste zutenek ere. Baina aurtengo txapelketaren finalak aurretikoeri ez dio zerrik. Jaialdia bera ongi eratua egotetik aparte, bertsolariak heurak hartu zuten goraneko mailagatik baizik.

Euskara bizia indartsu azalduko bada, beharrezkoa zaigu bertsolaritza bultzatzea, euskararen eraginerako zio bat denez. Ez gainera notanahigo zioa.

Euskaltzaindiak, kulturgintzaroko, beharrezkoa ikusten du euskara idatziaren batasuna. Izan ere, elkargo hau sortzeko arrazoiketariko bat izan zen euskararen arduratzea. Euskaltzaindia sortzeko aurre proiektoak hori zion, eta 1920tik erakunde honek duen arautegiak berak ere hori eskatzen du. Baina, bestalde, kasu egin behar dio herrioren euskara biziari, hau delako bestearen muina eta hizkuntzak, esanak esan, mintzaira bizia izaten jarraitu behar duelako. Askok besterik pentsatu izan badu ere eta batzuk gauzak alderantziz adierazten ahalegindu, euskara mintzatua indartu beharra nahitaezkoa zaio Euskaltzaindiari eta uste okerrak uxatzeko egin zuen «Euskara batua, euskalkiak eta tokian tokiko hizkerak» deritzan agerpen hura (Euskera, XXIV, 1979, 101-110 orr.). Hori horrela izan ez baliz, 1958tik 1967ra arteko bertsolari txapelketa haiek ez ziruen antolatuko.

Bestalde, bertsolaritza, gure herri literaturak duen jenerorik bitxi eta balioztkoena dugu. Batboteko bertso neurtuak egiteko ahalmen hori ez baita ezagutzen beste hizkuntzetan. Eta bertsolaritzak hizkuntza bera bizkortzen du.

1978an hasi zen Euskaltzaindika bertsolaritza batzordea txapelketa berria antolatu nahirik, eta makina bat jira bueltta kosta da. Aurrera eramango bazen, Jose Mari Iriondok buruko minik aski eraman du, Antxon Aranbururekin batean lanik gehien egin duena denez.

Lehengo txapelketak geldituzaren arrazoiak era askotakoak ziren; zentzurak eta politika egoerak soriben zituen eragozpenez gainera, zenbait bertsolarik ez zuten onartzen. Hauen arrazoiak ere era askotakoak ziren. Bertsolariak eso larri jartzen dira txapelketetan, estualdi handiak izaten dituzte eta, gainera, antxuentako asko eztan irixten bere mailara. Hongatik, eta horritzekoa bertsolari askok txapelketarik nahi ez izatea.

Hala era, herriak txapelketa eskatzen du. Ikusi besterik ez dago azken aldi hontan ezagutu diren sari, omenaldi eta gainerakoak ez dutela izan aurreko igandeko txapelketak izan duen arrakastarik.

Txapelketak bertsolari berriak sortzea dakar. Gainera, bertsogintza bera hobetzera behartzen du bertsolaria. Hau ondo ikusi zen Arrasatètik Donostiara Gernika zehar egin diren saioetan. Hasieratik bukaerara nabarmen joan ziren bertsolaririk gehienak goraka. Bertsolari bakoitzak berekiko zenbat gogoeta saio ez ote zituen egin txapelketaren bukaerarako gertatzenetan? Eta, ahaleginak, hobekuntzarako behar beharrezkoak ditu.

Maiz hitz egin da bertsolaritza eraberritzaren premiaz, baina historiak erakusten digunez, eraberritzeak fenomenuengandik datoz eta hauek ahaleginetara behartzea eta gauza txarra. Eskola zaharretan, Xenpelarren erak Txirritagon ziren eta Uztapide hoien hurbiletik; Otañoren eskolari Basarrik jarraitu zion. Hala era, bertsolari bakoitzak bere berezitasunak gordetzen ditu, baro izatetik sortuak.

Xalbadorrek ordea, poesia hunkigarrizko estilo berri bat ekarri zigun, eta, Amurizak haren joerazko zerbait badu ere, beste gauza bat da. Behar bada aldi berri baten aurrezaurre gaude. Amurizak zerbait berria dakar, bai poesiaz eta hauek emateko doinuz. «Gizona eza egiz bakarrikk bizia gaia eman zitzaionean, guzien arterik nabarmen zutitu zuen bere emaitza. Aurrera irten ziren azken bientzat «Altas» gaia jartzeaz argiago ikusi zen Xabier Amurizaren gorakada. Bientzat zen gai oso berezia, bien aitak hain bereziak zirenezkero, baina Amurizaren bertsoak hor geldituko dira bertsolaritzaren historiako antologietarako. Batbatekoetan holakorik berriz nekez entzungo dugu.

EGUN GOGOANGARRI HORTAN, MEREZIMENDU GUZIEKIN ALTXATU ZEN AGIER AMURIZA TXAPELDUN

El pasado día 6 de enero, con el frontón Carmelo Balda repleto de público, se celebró la final del campeonato de bertsolaris, con la participación de los ocho seleccionados tras las actuaciones de Mondragón y Guernica los días 23 y 30 de diciembre: Amuriza, Azpilloga y J. Enbeita, de Vizcaya; Echeverría, Garmendia, Garrochategui y Larrañaga, de Guipúzcoa, y Champún, de Laburdi.

Fue un día memorable para la historia del bersolarismo, que en jornadas de mañana y tarde vino a durar cinco horas de debate. Los bersolaris vinieron muy bien preparados, entregándose al máximo para disputar la «chapela» del campeón y las intervenciones fueron muy reñidas, pues todos ellos se mantuvieron a niveles muy elevados.

La Real Academia de la Lengua Vasca - Euskaltzaindia, que vela por toda clase de manifestaciones de la lengua vasca, sea oral o escrita, aunque su principal labor resida en la investigación y normativa, no olvida la tutela de la lengua viva, en esta ocasión mostró una vez más sus dotes de organización para la promoción de este género de la literatura popular, fenómeno único en todo el mundo.

Para que una competición de este tipo sea un festival de gran atracción y salga con éxito, lleva consigo enormes dificultades de montaje y temario, porque ha de ser aceptable por los propios bersolaris al mismo tiempo de preveer que resulte agradable al público asistente. El campeonato es dificultoso, tanto para el jurado como para los bersolaris, y estos últimos llevan la peor parte por lo que les toca sufrir en una constante tensión nerviosa. Creemos que la organización de Euskaltzaindia salió con gran éxito de esta jornada.

Como hemos dicho, la competición fue muy reñida. Hubo que practicar el sistema del encierro de los bersolaris, llamado «la cárcel», que consiste en ponerles en local aparte, donde no puedan oír, y sacarles uno a uno para someterles a una prueba sobre el mismo tema. Amuriza se despuntó, sobre todo en el tema «No sólo de pan vive el hombre». Pasaron a disputar la final los vizcaínos Javier Amuriza y Jon Enbeita. Utilizando el mismo procedimiento de encierro y teniendo por tema principal «Padre». El primero compuso una poesía antológica, apartando a la vez una nueva melodía, que le situó en indiscutible campeón. En esta última tanda también se les exigió cantar una estrofa de nueve consonancias en tema libre, por ser la más difícil en metro y rima; prueba por la que los dos finalistas supieron salir airosamente.

Juan SAN MARTIN

† JESUS ATXA ARAMBERRI

ATZO HIL ZEN, EZBEHARREZ, 36 URTE ZITUELA

ELIZA AMAREN LAGUNTZAK ETA AITA SANTUAREN BEDEINKAPENA HARTU ONDOREN GOIAN BEDI

Bere gurasoak, Jose eta Natividad; senideak, Jose Mari, Maria Luisa, Ana Mari, Merche eta Arantza; ezkon senideak, Jesus Arizmendarreta, Pedro Fernandez eta Juan Urbieta; amaideko amona, Jacinta Laskurain; osaba-izeba, hilobe, lehengusu eta beste ahaideekek

OTOITZ BAT eskatzen dizuete bere animaren alde.

Hileta elizkizunak, gorpuza agirian dela, GAUR, ASTELEHENA, arratsaldeko SEIRETAN izango dira, herri hontako ANDRA MARIAREN parrokian. Gure esker ona aldez aurretik.

SORALUZE, 1980ko. urtarrilak, 14

Zuzenbidea: ETXABURUETA, 2-2gn.

† JESUS ATXA ARAMBERRI

ATZO HIL ZEN, EZBEHARREZ, 36 URTE ZITUELA

ELIZA AMAREN LAGUNTZAK ETA AITA SANTUAREN BEDEINKAPENA HARTU ONDOREN GOIAN BEDI

UNAMUNO LANTEGIAK, ZUZENDARITZAK ETA LANKIDEEK

OTOITZ BAT eskatzen dizuete bere animaren alde.

Hileta elizkizunak, gorpuza agirian dela, GAUR, ASTELEHENA, arratsaldeko SEIRETAN izango dira, herri hontako ANDRA MARIAREN parrokian. Gure esker ona aldez aurretik.

SORALUZE, 1980ko. urtarrilak, 14

Zuzenbidea: ETXABURUETA, 2-2gn.